



经济及社会理事会

Distr.: General
5 December 2011
Chinese
Original: English

妇女地位委员会

第五十六届会议

2012 年 2 月 27 日至 3 月 9 日

临时议程 * 项目 3(a)

第四次妇女问题世界会议以及题为“2000 年妇女：二十一世纪两性平等、发展与和平”的大会特别会议的后续行动：重大关切领域战略目标和行动的执行情况以及进一步的行动和倡议；优先主题：“增强农村妇女权能以及农村妇女在消除贫穷和饥饿、谋求发展和应对当前挑战方面的作用”

具有经济及社会理事会咨商地位的非政府组织世界使命基金会提交的声明

秘书长收到下列声明，兹根据经济及社会理事会第 1996/31 号决议第 36 和第 37 段的规定分发。

* E/CN.6/2012/1。



声明

世界使命基金会欢迎妇女地位委员会将第五十六届会议的主题定为“增强农村妇女权能以及农村妇女在消除贫穷和饥饿、谋求发展和应对当前挑战方面的作用”。世界使命基金会是全球服务提供商，是面向非洲人和非洲裔的艾滋病毒/艾滋病和社会需求政策的倡导者。

1980 年的一份联合国报告指出，妇女占世界总人口的一半，工作时间占总量的近三分之二，收入为世界总收入的十分之一，拥有的财产不到全世界的百分之一。妇女一直遭受歧视，但都在默默地忍受。自我牺牲和忘我精神使她们更显得崇高和刚毅，但她们却遭受了各种不公平、有辱尊严、不平等和歧视待遇。非洲农村妇女和非洲裔妇女就是这个群体中的一部分，其生活的方方面面都面临更多的挑战。

本届会议的主题包括若干涉及农村妇女的问题，如赋权、贫困、消除饥饿、农村发展、自我发展、国家发展和普遍挑战。

今年的主题强调联合国确保促进两性平等的努力惠及所有部门的妇女给本组织带来的若干好处，并再次指出联合国将妇女视为千年发展目标取得成功的一部分能产生的全球利益。这还包括关于批准在 2010 年成立一个妇女实体，即联合国促进性别平等和增强妇女权能署（妇女署）的决议。

世界使命基金会承认非洲裔农村妇女是一支有能力取得伟大成就的力量，如增加粮食供给和保护自然资源。

世界使命基金会认识到，增强妇女在各个生活领域的权能对于应对贫困和饥饿问题、实现国家和全球发展、克服当前挑战、消除妇女进步道路上的障碍以及促使影响妇女的政策在全球发挥作用都至关重要。

世界使命基金会认可在妇女领域开展国际合作非常重要，并做出了极大的努力积极参加各种全球论坛，以解决与非洲裔妇女有关的问题。世界使命基金会还采取各种措施，传播各种信息、资源和材料，以增强非洲裔妇女在健康和艾滋病毒/艾滋病方面的权能，提供关于降低孕产妇死亡率的教育及向农村妇女提供小额信贷服务以帮助她们获得经济技能。

增强非洲农村妇女和非洲裔妇女的权能，有助于刺激经济和社会发展，进而促进家庭、个人和农村经济发生重大变革，并为消除饥饿创造支助服务。为农村妇女提供技能、教育和最基本的创业要素，使其能够减轻自身及其家庭的贫困并消除饥饿。

保健、教育和人权是发展的核心，这些身为农村和家庭发展推动者的农村妇女对于这些基本要素完全没有意识或者缺少获得的途径。由此产生的不利影

响的最直接感受在于，她们没有能力参与个人、社区和国家各级影响妇女的决策。这些妇女的各项权利也被剥夺，包括财产权和子女权，这影响了生产率和经济及社会的可持续发展。很显然，农村妇女是充分释放生产潜能的关键，她们可以开展小型贸易、耕种、纺织、制作当地手工艺品以及发展地方美发业、缝纫业和接生，但她们又能感受到摆脱贫困和消除饥饿最为困难。

非洲裔农村社区里大都是穷人。贫穷程度高，迫使农村妇女承担沉重的工作负担，因而也就面临从养家糊口到国家发展各方面挑战带来的更大压力。这加剧了农村人同无止境的贫困循环的斗争，增加了更多农村妇女及其家庭面临更加贫困的真实风险。为提高和增强非洲裔农村妇女的权能所采取的干预行动必须包括生命周期方法，这可能包括并促进改善以下方面的状况：强劲的经济、教育、保健和生殖健康、艾滋病毒/艾滋病、营养和人权。这些因素被视为增强农村妇女权能的强大武器，使她们能够终身参与决策和解决影响妇女的问题。

赋权行动：

1. 向农村妇女提供挖掘自身潜能的机会，使她们能够参与政策和宣传问题，这不仅可以产生经济和社会效益，还能极大地帮助消除饥饿、战胜饥饿和使妇女具备应对当前挑战的能力。农村妇女也能成为其所在社区的优秀领导和政策宣传员，成为大有作为的企业家和工人。她们能够为社区和农村发展做出贡献，改变农村社区的面貌。
2. 农村妇女千差万别，需要采取不同的解决办法。认识到这一点有助于有的放矢地针对不同的农村妇女，包括生活在发展中国家的农村妇女采取精心设计的干预措施。
3. 此外，在释放农村妇女潜能的过程中还必须与男子合作，而不是与他们对立。
4. 扩大农村妇女获得扫盲教育的机会，是提高其生活水平以及根除饥饿和贫困的关键因素。在促进农村妇女发展和消除贫困与饥饿方面，没有比教育再合适的工具了。
5. 让农村妇女有能力成为企业家、工人和农村经济管理者，将知识和技能培养方案纳入经济发展倡议和教育计划中，以为其创造开办小企业或提高产量的机会。这有助于在向农村妇女提供成功应对当前挑战所需的教育的同时减轻她们的工作负担。
6. 通过提供关键信息和资源及提供创新奖励和支助服务，使农村妇女能够成为其家庭或社区的非传统型推广人员。

7. 与各基金会和组织结成伙伴关系，在妇女权利政策和法律框架事项上为妇女提供指导，出版并发布这些法律，以及帮助妇女宣传法律、政治和社会变革。
8. 通过将农村妇女纳入农村投资规划和信贷及金融服务中，培养农村妇女成为妇女问题和自然资源管理中的重要利益攸关方，并且支持为推行平等继承权和土地权所做的努力。

最后，世界使命基金会赞成并支持联合国的如下目标，即通过妇女署，向农村妇女提供实用的赋权工具，使其能够参与解决国家和全球问题，倡导开展定向行动以打击固有的不平等现象。世界使命基金会将继续推行其在非洲妇女和非洲裔妇女的教育、保健和艾滋病毒/艾滋病赋权方案方面的工作，并向小型企业提供小额信贷服务。

我们感谢妇女署和妇女地位委员会为赋予农村妇女更大权能、向她们提供更多机会和保护以及促进平等所做的和正在做的一切，世界使命基金会准备好为这些工作提供援助。
